

**КІЕВСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ТУРИЗМА,
ЭКОНОМИКИ И ПРАВА
КИЇВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
БУДІВНИЦТВА І АРХІТЕКТУРИ**

**М.М. Скопень, М.К. Сукач,
О.П. Будя, О.І. Артеменко, Л.А. Хруш**

**ІНФОРМАЦІЙНІ
СИСТЕМИ І ТЕХНОЛОГІЇ
В ГОТЕЛЬНО-РЕСТОРАННОМУ
ТА ТУРИСТИЧНОМУ БІЗНЕСІ**

Підручник

Київ
Видавництво Ліра-К
2017

УДК 004.91:338.48
ББК 32.973.202я73:65.433
I 74

Копіювання, сканування, запис на електронні носії і тому подібне, будь-якої частини підручника без дозволу видавництва заборонено.

Рецензенти:

Білошицький А.О., д-р техн. наук, професор (Київський національний університет ім. Тараса Шевченка);

Гавриленко В.В., д-р фіз.-мат. наук, професор (Національний транспортний університет);

Матвієнко А.Т., канд. наук із соціальних комунікацій (Київський технікум готельного господарства)

*Затверджено Міністерством освіти і науки України як підручник
для студентів вищих навчальних закладів
(Лист № 1/11-3314 від 16.03.2016 р.)*

Скопень М.М., Сукач М.К., Будя О.П., Артеменко О.І., Хруш Л.А.
I 74 Інформаційні системи і технології в готельно-ресторанному та туристичному бізнесі: підручник / За ред. д.т.н., проф. М.К. Сукача. – К.: Видавництво Ліра-К, 2017.– 768 с.

ISBN 978-617-7320-35-6

Викладено сутність та характеристику інформаційних систем і технологій, практикум розв'язування задач на платформі офісного (*Microsoft Office 2010*) та спеціалізованого (*Opera Enterprise Solution, Мой Отель, 1С:Підприємство 8.2*) програмного забезпечення, глобальних дистрибуторних систем бронювання (*Amadeus, Galileo*) та систем *on-line* бронювання (*Vitiana*), а також інших систем (*TITBIT*) в сучасних умовах функціонування підприємств готельно-ресторанного та туристичного бізнесу. Підручник дозволить читачеві сформувати достатньо повне уявлення та отримати професійні навички із застосування офісних та спеціалізованих систем і технологій у галузі.

Розрахований на студентів усіх форм навчання спеціальностей *Комп'ютерні науки та інформаційні технології, Інженерія програмного забезпечення, Готельно-ресторанна справа, Туризм, Менеджмент, Маркетинг* вищих навчальних закладів. Може бути корисним для студентів інших спеціальностей, викладачів і фахівців підприємств готельно-ресторанного та туристичного бізнесу, а також використаним для заочної і дистанційної форм навчання.

УДК 004.91:338.48
ББК 32.973.202я73:65.433

ISBN 978-617-7320-35-6

© Скопень М.М., Сукач М.К., Будя О.П.,
Артеменко О.І., Хруш Л.А., 2016
© Видавництво Ліра-К, 2016

ЗМІСТ

| | |
|-----------------|----|
| Передмова | 11 |
| Вступ..... | 12 |

Частина I

ОФІСНІ СИСТЕМИ І ТЕХНОЛОГІЙ ОБРОБЛЕННЯ ДАНИХ

| | |
|--|-----------|
| Розділ 1. Основи сучасних офісних інформаційних систем і технологій | 15 |
| 1.1. Сутність інформаційних систем і технологій | |
| Поняття і класифікація ІС | 15 |
| Структура ІС, поняття і класифікація ІТ | 17 |
| Розвиток офісних інформаційних систем і технологій | 24 |
| 1.2. Система <i>Microsoft Office 2010</i> | 27 |
| Загальна характеристика пакету <i>Microsoft Office</i> | 27 |
| Особливості використання ІТ в текстовому процесорі <i>Word</i> | 31 |
| Особливості використання ІТ в табличному процесорі <i>Excel</i> | 33 |
| Особливості використання ІТ в додатку <i>PowerPoint</i> | 39 |
| Особливості використання ІТ у видавничій системі <i>Publisher</i> | 43 |
| Особливості використання ІТ в системі управління базами даних <i>Access</i> | 48 |
| Контрольні запитання | 59 |

| | |
|---|-----------|
| Розділ 2. Практикум із застосування офісних інформаційних технологій | 61 |
| 2.1. ІТ на платформі <i>Word</i> | 61 |
| Створення та форматування текстових документів..... | 61 |
| Створення рекламних сторінок підприємств із застосуванням технології вставлення об'єктів | 63 |
| Побудова блок-схем та організаційних структур | 65 |
| Технологічні схеми приготування страв | 68 |
| Побудова аналітичних формул | 72 |
| Побудова діаграм та графіків | 74 |
| Виконання обчислень в таблицях | 78 |
| 2.2. ІТ на платформі <i>Excel</i> | 80 |
| Підготовка звітів про фінансові результати підприємства | 80 |
| Розрахунок доходів готелю | 82 |
| Побудова діаграм | 84 |
| Створення динамічних діаграм..... | 88 |
| Побудова графіків функцій | 96 |
| Створення електронної анкети студента з використанням елементів управління | 104 |
| Автоматизація складання калькуляційних карток із застосуванням функції <i>ЕСЛИ</i> | 107 |

| | |
|---|-----|
| Калькуляція вартості страв із застосуванням консолідації даних та функції <i>VPR</i> | 113 |
| Автоматизація формування меню | 119 |
| Оцінка вартості готелю з використанням статистичних функцій..... | 125 |
| Обчислення амортизації основних засобів підприємства..... | 129 |
| Побудова оптимального графіку роботи персоналу підприємства з використанням процедури <i>Пошук розв'язання</i> | 134 |
| 2.3. ІТ на платформі <i>PowerPoint</i> | 137 |
| Створення презентації з розвитку готельно-ресторанного та туристичного бізнесу | 137 |
| 2.4. ІТ на платформі <i>Publisher</i> | 148 |
| Створення буклету з різними схемами фальцовування | 148 |
| Тиражування публікацій | 152 |
| 2.5. ІТ на платформі СУБД <i>Access</i> | 153 |
| Побудова бази даних <i>Екскурсійні тури</i> | 153 |
| Розрахунок оплати праці працівників підприємства | 159 |
| Розрахунок вартості подорожі до Амстердаму..... | 169 |
| Аналіз конкурентів на ринку послуг гостинності | 179 |
| Розрахунок витрат на рекламу | 186 |
| Аналіз та аудит фінансових результатів туристичного підприємства | 193 |
| <i>Контрольні запитання</i> | 221 |
| Розділ 3. Основи офісного програмного забезпечення..... | 223 |
| 3.1. Загальна характеристика та основні поняття ОПЗ | 223 |
| Введення | 223 |
| Об'єктно-орієнтована мова програмування <i>VBA</i> | 227 |
| Об'єктно-орієнтована мова програмування <i>SQL</i> | 246 |
| 3.2. Програмування у середовищі <i>Word</i> | 250 |
| Побудова макросів <i>VBA</i> та елементів управління..... | 250 |
| Об'єктно-орієнтоване програмування у редакторі <i>VBA</i> | 255 |
| 3.3. Програмування у середовищі <i>Excel</i> | 259 |
| Побудова макросів <i>VBA</i> та елементів управління..... | 259 |
| Об'єктно-орієнтоване програмування у редакторі <i>VBA</i> | 261 |
| 3.4. Програмування у середовищі СУБД <i>Access</i> | 267 |
| Візуальне програмування мовою <i>SQL</i> | 267 |
| Побудова макросів <i>VBA</i> та елементів управління..... | 273 |
| Об'єктно-орієнтоване програмування мовою <i>VBA</i> | 277 |
| <i>Контрольні запитання</i> | 279 |
| Розділ 4. Практикум з офісного програмування | 281 |
| 4.1. Програмування на платформі <i>Word</i> | 281 |
| Створення макросів автоматизованої побудови типових форм документів засобами візуального програмування мовою <i>VBA</i> | 281 |
| Створення макросу автоматизованого виконання обчислень реквізитів первинного документа <i>Рахунок-фактура</i> засобами візуального програмування мовою <i>VBA</i> | 283 |

| | |
|---|------------|
| Побудова елементів управління та макросів мовою <i>VBA</i> для виконання обчислень у документі <i>Word</i> | 286 |
| Об'єктно-орієнтоване програмування виконання обчислень у редакторі <i>VBA</i> | 290 |
| Робота з операторами циклу та масивами у редакторі <i>VBA</i> | 294 |
| 4.2. Програмування на платформі <i>Excel</i> | 299 |
| Побудова макросів та елементів управління для роботи з таблицями на аркуші <i>Excel</i> | 299 |
| Побудова функцій користувача у редакторі <i>VBA</i> | 303 |
| Об'єктно-орієнтоване програмування виконання обчислень у редакторі <i>VBA</i> | 305 |
| Робота з масивами у редакторі <i>VBA</i> | 310 |
| Автоматизація розрахунку показників турфірми з використанням макросів та елементів управління у редакторі <i>VBA</i> | 315 |
| Автоматизація звітності про фінансові результати готелю з використанням макросів та елементів управління у редакторі <i>VBA</i> | 320 |
| Програмування на <i>VBA</i> операцій купівлі-продажу валюти з використанням елементів управління | 328 |
| 4.3. Програмування на платформі СУБД <i>Access</i>..... | 332 |
| Застосування <i>SQL</i> і макросів виконання дій над записами та <i>VBA</i> для виконання обчислень..... | 332 |
| Побудова інформаційно-пошукової системи <i>Засоби розміщення з використанням мов <i>SQL</i> та <i>VBA</i></i> | 339 |
| <i>Контрольні запитання</i> | <i>350</i> |

Частина II

СПЕЦІАЛІЗОВАНІ СИСТЕМИ І ТЕХНОЛОГІЙ ОБРОБЛЕННЯ ДАНИХ

| | |
|---|------------|
| Розділ 5. Інформаційні системи готельно-ресторанного бізнесу | 352 |
| 5.1. Інформаційні процеси в готельно-ресторанному бізнесі..... | 352 |
| Загальна характеристика інформаційних процесів..... | 352 |
| Інформаційні процеси в готелі | 353 |
| Інформаційні процеси в ресторані..... | 356 |
| 5.2. Інформаційні системи готельних підприємств та закладів харчування | 361 |
| Складові інформаційних систем | 361 |
| Системи управління готелем..... | 367 |
| Системи управління рестораном | 390 |
| WEB-сайти підприємств..... | 406 |
| 5.3. Практикум з інформаційних технологій роботи в ІС для малих готелів та апартаментів | 412 |
| Технологія роботи з інформаційною системою <i>Мой отель</i> фірми <i>WestGate-Ukraine</i> | 412 |
| Технологія роботи з інформаційною системою <i>Отель</i> фірми <i>Rusty software development</i> | 418 |

| | |
|--|------------|
| 5.4. Практикум з інформаційних технологій роботи в системі автоматизації служби прийому і розміщення <i>Opera PMS</i> | 421 |
| Створення профайлів в системі <i>Opera PMS</i> . Використання допомоги..... | 421 |
| Підбір тарифу та створення бронювання..... | 424 |
| Поселення гостя..... | 426 |
| Розрахунки | 427 |
| Використання гарячих клавіш при створенні та редагуванні бронювання в системі <i>Opera PMS</i> | 429 |
| Контрольні запитання | 431 |
| Розділ 6. Інформаційні системи та технології туристичного бізнесу 432 | |
| 6.1. Інформаційні процеси туристичного ринку | 432 |
| Особливості та функції туристичного ринку | 432 |
| Інформаційна взаємодія суб'єктів туристичного ринку..... | 434 |
| Безпека даних в туризмі..... | 438 |
| 6.2. Інформаційні процеси в туристичній діяльності | 441 |
| Інформаційні процеси в туроператорському бізнесі | 441 |
| Інформаційні процеси в турагентському бізнесі..... | 460 |
| Інформаційно-довідкові технології в туризмі | 469 |
| 6.3. Інформаційні системи суб'єктів туристичної діяльності..... | 474 |
| Інформаційні системи туроператорів та турагентів | 474 |
| Інформаційні системи резервування та бронювання послуг | 494 |
| 6.4. Інтернет-технології у сфері туризму | 501 |
| Інтернет-технології резервування та бронювання послуг | 501 |
| Туристичні портали..... | 510 |
| Рекламна та представницька діяльність | 512 |
| 6.5. Практикум з інформаційних технологій роботи в ІС туристичного бізнесу | 519 |
| Організація роботи системи <i>TITBIT</i> та формування довідників системи | 519 |
| Формування бази транспортних рейсів, голів та додаткових послуг в системі <i>TITBIT</i> | 523 |
| Розрахунок турпакетів та формування спеціальних пропозицій в системі <i>TITBIT</i> | 527 |
| Організація бронювання турів турагентом в системі туроператора | 529 |
| Туристичні сервери і сайти бронювання послуг | 533 |
| Технологія роботи з <i>on-line</i> системою бронювання <i>Vitiana</i> | 537 |
| Контрольні запитання | 544 |
| Розділ 7. Глобальні дистрибуторні системи бронювання послуг і технології їх використання 546 | |
| 7.1. Характеристика ГДС..... | 546 |
| 7.2. Глобальна дистрибуторна система <i>Galileo</i> | 549 |
| Загальна характеристика системи..... | 549 |
| Основи роботи з системою | 550 |
| Допоміжні команди | 551 |
| Розклад. Екран наявності місць | 553 |

| | |
|--|-----|
| Бронювання місць з екрану наявності місць | 558 |
| Створення бронювання | 559 |
| Додаткові поля бронювання | 563 |
| Тарифи | 567 |
| Розрахунок тарифу у бронюванні | 573 |
| 7.3. Практикум з інформаційних технологій роботи в ГДС | |
| <i>Galileo</i> | 577 |
| Кодування-декодування. Калькулятор. Довідка в системі | 577 |
| Розклад. Нейтральний экран наявності місць: основні та додаткові команди | 578 |
| Створення бронювання <i>Booking file</i> Основні поля бронювання | 579 |
| Створення бронювання <i>Booking file</i> Додаткові поля в бронюванні. Робота з бронюванням | 581 |
| Екран тарифів. Параметри, що використовуються в запитах экрану тарифів. Додаткові команди | 582 |
| Розрахунок тарифу у бронюванні. Інформаційний экран розрахунку тарифів | 583 |
| 7.4. Глобальна дистрибуторна система <i>Amadeus</i>. | 585 |
| Загальна характеристика системи | 585 |
| Початок роботи з системою | 587 |
| Робочі області | 587 |
| Вихід із системи | 587 |
| Конвертація даних | 587 |
| Коди та їх використання | 588 |
| База допомоги в системі | 590 |
| Тіматік | 590 |
| Розклад в системі <i>Amadeus</i> | 591 |
| Створення <i>PNR</i> | 596 |
| Додаткова інформація у бронюванні | 601 |
| Виклик <i>PNR</i> | 605 |
| Модифікація <i>PNR</i> | 605 |
| Екран тарифів | 607 |
| Інформаційний розрахунок тарифів | 613 |
| Розрахунок вартості заброньованих перельотів | 614 |
| 7.5. Практикум з інформаційних технологій роботи в ГДС | |
| <i>Amadeus</i> | 618 |
| Глобальна система бронювання <i>Amadeus</i> . Початок роботи. | |
| Графічна та командна сторінки. Робочі області. Вихід із системи. | |
| Конвертація даних | 618 |
| Глобальна система бронювання <i>Amadeus</i> . Допомога. <i>Timatik</i> . | |
| <i>AmadeusAir</i> : розподіл типів рейсів. Інформаційна база системи <i>Amadeus</i> | 619 |
| Робота за экраном наявності місць. Екран розкладу. | |
| Екран загального розкладу | 620 |
| Створення бронювання: елементи імені, елементи маршруту, контактні елементи, інформація про статус виписки квитка, елементи підпису та завершення транзакції | 621 |
| Створення бронювання: запити спеціального обслуговування, ремарки, додаткові елементи | 623 |

| | |
|--|------------|
| Виклик та модифікація бронювання..... | 624 |
| Тарифи. Розрахунок бронювання. Інформаційний розрахунок тарифу. Розрахунок маршруту. Інформація про такси..... | 624 |
| Глобальна система бронювання <i>Amadeus</i> . Найкращий <i>BestBuy</i> тариф..... | 626 |
| Контрольні запитання | 627 |
| | |
| Розділ 8. Інтегровані інформаційні системи | 628 |
| 8.1. Сутність інтегрованої інформаційної системи (ІС)..... | 628 |
| Загальна характеристика ІС | 628 |
| Система 1С: <i>Підприємство 8.2</i> | 633 |
| 8.2. Практикум з інформаційних технологій роботи в системі 1С: <i>Підприємство 8.2</i> | 638 |
| Підготовка до роботи системи 1С: <i>Підприємство 8.2</i> | 638 |
| Формування відомостей про контрагентів і прийняття співробітників на роботу..... | 643 |
| Створення статутного капіталу підприємства | 652 |
| Оформлення короткострокових кредитів та нематеріальних активів..... | 655 |
| Введення початкових залишків на підприємстві | 660 |
| Проведення господарських операцій з придбання основних засобів | 667 |
| Придбання запасів: закупівля сировини для страв | 671 |
| Розрахунки з підзвітними особами..... | 675 |
| Облік реалізації туристичних путівок | 680 |
| Нарахування заробітної плати | 685 |
| 8.3. Практикум з інформаційних технологій автоматизації рішення задач в системі 1С: <i>Підприємство 8.2</i> | 691 |
| Автоматизація обліку надання туристичних послуг | 691 |
| Автоматизація обліку та звітності з сировини для приготування страв..... | 704 |
| Автоматизація складання калькуляційних карток для страв | 718 |
| Створення журналу документів <i>Надання послуг, Відпускання сировини для приготування страв і Калькуляційна картка</i> | 722 |
| Контрольні запитання | 724 |
| | |
| Література..... | 725 |
| | |
| Тестові завдання | 727 |
| До розділу 1 | 727 |
| До розділу 2 | 731 |
| До розділу 3 | 736 |
| До розділу 4 | 741 |
| До розділу 5 | 744 |
| До розділу 6 | 745 |
| До розділу 7 | 748 |
| До розділу 8 | 752 |
| | |
| Гlosарій | 755 |
| | |
| Правильні відповіді на тести | 763 |